

洗禮主日崇拜 Sunday Service  
主后二零二二年四月十七日 April 17, 2022

序乐	静默 (预备心来见主)
宣召	诗篇 149:1-5
静乐	
赞美	我神真伟大；因着十架爱；我的救赎者活着
报告	
祷告及读经	帖撒罗尼迦前书 4:13-18
讲道	复活的盼望
回应诗	因祂活着
洗禮信息及見證	
洗禮	
三一頌	
祝禱	阿們頌
殿樂	

默禱後請彼此問安，願神賜福保守您和您的一家！

服事	本周	下周
证道	蘇仲謙傳道	陳德修牧師
司会	陳偉仁	韦汉勋
敬拜	常诚/蘇少冰	李朝敏/陈晓鸣
司琴/小提琴	吳靜綺/David	黃祈敏
影音	海軍/汉勋	曼涵/阿琨/Maria
司事	刘素琼	刘素琼
招待	秦慧清	秦慧清

信息笔记 Notes:

(帖撒罗尼迦前书 4:13-18)

1. 未知死亡
2. 認識死亡
3. 戰勝死亡

## 牛頓國語堂報告欄

### 堂會聚會

1. 周三網上祈禱會 晚上 8:00-9:30 (網上進行)
  2. 周五網上查經班 晚上 7:30-9:00 (實體在208室)與網上並進
  3. 主日學: 周日早上 9:15-10:100 (實體在200室)與網上並進
  4. 主日崇拜: 周日早上 11:00-12:30 (實體在副堂)與網上並進
- \*\* 所有網上聚會均以Zoom ID: 399-776-7844 密碼: 123123 進入

1. **復活節洗禮:** 感謝主! 今天就是復活節洗禮崇拜, 恭喜每一位要受洗的兄姊妹。牛頓國語堂本次共有 4 位成人報名參加+1 位青少年, 朱玉蘭, 于蓉, 王瑞雲, 許秀敏, Grace, BCEC 中文堂總共有 9 位家人報名。

#### 2. 下週主日:

a) 下週主日證道主題 “忘記背後, 努力面前” - 陳德修牧師 (腓立比書 3:12-21)

b) 下週主日學 “解決方案” - Eva Chen

#### 3. 下週週五查經:

a) 下週五成人團契: 以斯拉 3 下: 結束巴比倫之囚 (以斯拉記 2 章) - 常誠弟兄

b) 下週五福音班由 Carol 師母帶領, 查經主題 - 好牧人為羊捨命 (約翰福音 10:11-18)

c) 下週五兒童團契: 同輩競爭 (民數記 13-4) Grace/Tim/慕梅

d) 下週五青少年團契: ”Fun Friday” - Ken 牧師

4. **主日學教室更改:** 牛頓堂很快要開始裝修了! 牛頓國語的主日學已開始即將改在 200 教室, 請您一起為牛頓堂裝修代禱。

5. **奉獻箱:** 主日奉獻環節改用奉獻箱的方式, 請家人在進出會場時自由在奉獻箱中投入您的奉獻, 願上帝賜福給您在祂面前擺上的一切。

6. **國殤日週末青少年退修會:** 我們一年一度的青少年退修會 “峰會” 又回來了! 我們將於 5 月 27 日星期五晚上到 5 月 29 日星期日下午在 Pinebook Camp 舉行, 提早報名優惠截止日期為 4 月 24 日 (\$120), 常規報名截止日期為 5 月 15 日 (\$140), 請於 <http://go.bcec.net/summitretreat> 在線註冊。

## 教会动态 Church Announcement

### 報告事項 (二零二二年四月十七日)

1.	<p>華埠粵語堂於今天開始恢復即時的現場直播, 特意為身體不適或行動不便的肢體而設, 收看可到教會的崇拜視頻網頁。</p> <p>同時教會亦已恢復實體崇拜、主日學和主日兒童事工; 請像以往一樣在網上預先登記出席。團契和小組聚會也可在教會內實體進行。請記得在室內聚會時戴上口罩, 如果你有任何咳嗽、流鼻水、發燒、發冷等徵狀, 請留在家中休息。</p>
2.	<p>今日中文部受洗者名單如下:</p> <p>華埠粵語堂: 區燕益、伍惠敏、屈淑慎、朱之利</p> <p>牛頓國語堂: 朱玉蘭、于蓉、王瑞雲、許秀敏</p>
3.	<p><b>請注意:</b> 教會的電話系統自上週發生故障, 經搶修後祇能維持有限運作, 打電話祇能與兩個堂址的秘書、主任牧師及地方運用幹事聯絡, 而電話會議的功能也暫時停止, 直至另行通知。</p>
4.	<p><b>齊種植工作坊:</b> 社會責任部十分高興為教會這大家庭舉辦「齊種植工作坊」! 此活動是去年年會「綠色的恩典: 藉保護環境傳送基督愛心」的一個跟進活動, 讓大家學習更多室內盆栽的好處以及如何關懷你的植物, 參加註冊請到 <a href="https://forms.gle/Bv5qSj4P9CU7e8mj6">https://forms.gle/Bv5qSj4P9CU7e8mj6</a>, 截止日期為 4 月 23 日星期六。每位參與者將獲贈一棵盆栽植物, 讓他們在場種植及帶回家, 費用全免, 歡迎參與者捐贈十元支持是次活動, 但無需勉強。</p> <p>時間: 2022 年 4 月 30 日星期六下午兩時半至四時正</p> <p>地點: 波士頓所勿街 120 號</p>
5.	<p><b>差傳委員會</b>鼓勵大家參加內地會所推廣的未得之民禱告行動, 中文四個堂會從 4/24 到 5/1 會分別為不同的未得之民禱告。未得之民是指全世界任何一個尚未聽聞過福音的族群, 這些族群未曾有人將福音傳入, 也未有教會、機構或宣教士願意踏入。請看詳細資料 <a href="https://bit.ly/3uxFIDC">https://bit.ly/3uxFIDC</a>。</p>
6.	<p><b>環球 6 公里為水齊邁步</b>在 5 月 21 日舉行, 誠邀您在宣明會的籌款活動中奔跑或步行 6 公里, 為世界各地貧瘠社區提供清潔用水! 請前往</p>

	( <a href="http://global6k.worldvision.org/team/BCEC">global6k.worldvision.org/team/BCEC</a> ) 加入本會的步行團隊，幫助我們達成一萬美元的目標。你的 50 美元註冊費 ( 18 歲以下參加者，款項為 25 美元 ) 將用於提供清潔用水這目標。歡迎鼓勵家人、小組或朋友一同參與，於 5 月 21 日與本會團隊同行，或個別於不同地點步行也可。請聯繫梅心怡姊妹 ( <a href="mailto:elysia.moy@bcec.net">elysia.moy@bcec.net</a> ) 索取註冊碼以及查詢相關問題。
7.	<b>華盛頓特區宣教之旅</b> 資訊會議，於 4 月 24 日下午 4 時在 zoom 舉行。此次宣教之旅將與 Little Lights Urban Ministries 合作，目的是在一個具規模的城市事工組織陪同下，學習藉傳福音向弱勢兒童、青少年和家庭作全人的服侍。我們正尋找 16 歲以上的青少年、大學生和成年人加入團隊，旅程日期為 7 月 31 日至 8 月 6 日。如想參加資訊會議，請在 4 月 21 日前電郵劉正誼牧師 <a href="mailto:ken.liu@bcec.net">ken.liu@bcec.net</a>
8.	<b>本年度粵語退修會</b> 將於 6 月 25 日早上 10 時至下午 5 時在歌頓大學舉行，講員為本會主任牧師陳德修牧師，主題是「和你走天路」。即日起可於網上報名，報名費用：成人 \$35、小孩 \$20，並已包括午餐。誠邀弟兄姊妹踴躍參加。報名連結： <a href="https://bcec.net/ct-retreat22">https://bcec.net/ct-retreat22</a> 。
9.	<b>本會歡迎：</b> 華埠國語堂的汪力星姊妹加入本會成為友誼會友， 華埠粵語堂的梁國華姊妹轉會成為本會會友。
10.	<b>更新的事工報銷申請表現已生效</b> ( <a href="http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf">http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf</a> )。弟兄姊妹可選擇把金額當作經常費奉獻，而不收取支票。執事會促請弟兄姊妹務必將所有事工開支申報，好讓執事會能更準確地掌握所有事工開支。
11.	<b>奉獻用的郵政信箱 600790 已於本年 3 月 31 日關閉</b> ，請開始將你的奉獻支票直接郵寄到華埠堂： BCEC Treasurer 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
12.	<b>步上光明路暑期日營緊急需要導師申請</b> ：雖然行政和部分時間的職位已經有弟兄姊妹申請，我們至今仍未找到全職導師服侍。全職導師在營會中擔當建立關係和傳福音等重要角色，如果我們沒有至少兩名導

	師，我們便需要取消今年的暑期日營。如果你願意在這個夏天服侍，或有任何問題，請儘快與我們聯絡 <a href="mailto:projectdestiny@bcec.net">projectdestiny@bcec.net</a> 。
13.	<b>禱告網推介</b> ：新冠疫情使我們重新認識到疾病的可怕，突如其來的病患使人一瞬間變得無助和失措！面對這情形，人最需要就是別人的支持和關懷，我們身邊的弟兄姊妹也不例外！如果你的身體有軟弱，需要別人為你代禱支持，又或者你願意為身體有軟弱的弟兄姊妹代禱，希望你們聯絡教會的禱告網，好讓我們共同以禱告來守護身邊患病的弟兄姊妹！ 聯絡人：余振陞、陳譚素美 聯絡方式： <a href="mailto:seeyue888@gmail.com">seeyue888@gmail.com</a> ，也可致電或短信 781-454-8948
14.	<b>聘請同工：</b> 1. 學生事工主任 (牛頓堂) 2. 兒童事工主任 (牛頓堂) 3. 行政及事工支援統籌 詳情請到本會網站 <a href="http://bcec.net/jobs">bcec.net/jobs</a> 查閱。
15.	<b>房間預訂</b> - 感謝神為我們的事工供應地方和設施，如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 <a href="https://tinyurl.com/chinatownroomrequest">https://tinyurl.com/chinatownroomrequest</a> - 牛頓堂房間申請表 <a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">tinyurl.com/newtonroomrequest</a>
16.	<b>華埠堂兒童事工</b> ：華埠堂實體限人數的主日兒童事工，專為服侍 2 至 5 年級的兒童而設，參加者需在 <b>每週的星期六下午六時前</b> 在 <a href="https://rsvp.church/r/KDLv5JwT">https://rsvp.church/r/KDLv5JwT</a> 預先登記，詳情請到教會網站查詢。請注意，我們暫時未能提供托兒服務。

<b>代禱事項 (二零二二年四月十七日至四月二十三日)</b>	
『我知道我的救贖主活著，末了必站立在地上。』 約伯記 19:25	
<b>星期日 (教會長期發展)</b>	
	華埠粵語堂的實體崇拜在遷到昆西小學禮堂之後，在直播方面一直遇到裝備和技術上的困難，現在同工們正嘗試克服這些困難，使直播可以進行。求主給音響小組智慧，讓這個工作可以成功。
<b>星期一 (信徒個人需要)</b>	
	感謝主帶領我們一起走過主榮美的受苦與復活節，願主的門徒因著相信耶穌的死與復活更加堅定，求主幫助我們天天思念主耶穌基督的得勝，在我們餘下的年日跟隨主，經歷主榮耀的得勝與復活。
<b>星期二 (堂會需要)</b>	
	請為牛頓國語堂發展新事工去牧養會眾和傳福音代禱，願神開路，好讓在構想中的事工能得著足夠的人力物力，得以順利展開；求神讓策劃及統籌的得著智慧和能力。
<b>星期三 (分齡事工與團契)</b>	
	請為以諾、迦勒和婦女團契的弟兄姊妹禱告，求主看顧保守他們的身心靈健康。願復活的主耶穌基督成為他們活潑的盼望，並堅定他們信心倚靠祂。
<b>星期四 (節期與季節性事工)</b>	
	天氣轉暖，請為許多服侍社區的外展工作代禱，包括英文班、課後輔導、啟發小組、幸福小組、球類小組等等。求主使用這些外展的機會，與社區的朋友建立穩定的關係，帶領他們來認識及歸向主，加入教會大家庭一起成長。
<b>星期五 (外展與關顧)</b>	
	最近由於同工變動，教會需要人選來統籌和策劃外展及探訪事工，求主供應。
<b>星期六 (差傳與社會責任)</b>	
1.	為宣教士郭志強牧師一家於東亞國家事奉代禱，他們訓練當地的大學生信徒領袖，堅立他們的信仰，並讓他們帶領小組。他們在事工上面對許多限制，求主保守。
2.	求神賜智慧、洞察力和資金給「一號公路事工」(RouteOne Ministries)，讓他們能夠繼續服侍現時被迫從事性工作的女性。求神幫助他們成功地處理各種行政事務，增加人手給他們不同的事奉隊伍。

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

#### 團契聚會

##### 粵語團契 (在華埠堂聚會) :

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分 (5月至11月)

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契 (婦女) 每星期五下午七時卅分

以琳團契 (夫婦) 每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團 (成人) 每星期五下午七時卅分

約書亞二團 (大學) 每星期五下午七時卅分

##### 粵語團契 (在牛頓堂聚會) :

以諾團契 (長者) 每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契 (夫婦) 每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契 (成人) 每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契 (中年) 每月第四個星期三下午六時

##### 國語團契 (在華埠堂聚會) (查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師) :

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契 (家庭、青年) 每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契 (年長/中年) 每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契 (家庭) 每星期五下午七時卅分

以馬內利 (大學/職青) 每星期五下午七時卅分

##### 國語團契 (在牛頓堂聚會) :

國語團契 (家庭、大學、中學、兒童) 每星期五晚七時卅分

小組每月聚會 (家庭: 仁愛、喜樂、和平、恩慈; 青年夫婦/職青: AGAPE)

### 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂辦公室地址: 120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線: 617-426-5744

辦公室電話: 617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修	Daniel Chan	<a href="mailto:Daniel.chan@bcec.net">Daniel.chan@bcec.net</a>	215
助理牧師 鄭偉傑	Kenneth Kwong	<a href="mailto:kenneth.kwong@bcec.net">kenneth.kwong@bcec.net</a>	223
助理牧師 蘇耀煥	Andy Su	<a href="mailto:Andy.su@bcec.net">Andy.su@bcec.net</a>	226
牧師助理 黃國英	Ben Wong	<a href="mailto:Ben.wong@bcec.net">Ben.wong@bcec.net</a>	216
榮休牧師 陳卓明	Steven Chin	<a href="mailto:pastrsteve@gmail.com">pastrsteve@gmail.com</a>	
地方運用幹事 陳卓耀	Dennis Chin	<a href="mailto:Dennis.chin@bcec.net">Dennis.chin@bcec.net</a>	255
辦公室行政主任 譚邱美華	Helena Fong	<a href="mailto:Helena.fong@bcec.net">Helena.fong@bcec.net</a>	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	<a href="mailto:Connie.ho@bcec.net">Connie.ho@bcec.net</a>	210

牛頓堂: 218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民	Barry Lam	<a href="mailto:Barry.lam@bcec.net">Barry.lam@bcec.net</a>	205
牧師助理 蘇仲謙	James Su	<a href="mailto:James.su@bcec.net">James.su@bcec.net</a>	208



**SATURDAY, APRIL 30, 2:30-4:00PM**  
星期六 4月30日 下午兩時半至四時正

## **INDOOR PLANT WORKSHOP**

### 齊種植工作坊



**120 SHAWMUT AVE, BOSTON, MA 02118**  
麻省波士頓所勿街120號

**PLEASE RSVP BY SATURDAY, APRIL 23**  
報名截止日期：星期六，2022年4月23日  
[HTTPS://FORMS.GLE/BV5QSJ4P9CU78MJ6](https://forms.gle/BV5QSJ4P9CU78MJ6)



**SUGGESTED DONATION OF \$10**  
歡迎參與者自願性捐贈十元



波士頓華人佈道會2022年粵語退修會

# 和你走天路



網上報名



講員：陳德修牧師

日期：2022年6月25日

時間：上午10時至下午5時

地點：歌頓大學

2022年3月財政報告

	3/2022 實際收支	本年度至3月底實際 收支	本年度至3月底實際與預計收入之差額
<b>經常費</b>			
收入	\$ 139,495	\$ 1,278,459	實際財政年度總收入 \$ 1,278,459
支出	\$ 157,962	\$ 1,003,875	預計財政年度總收入 \$ 1,423,333
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ (18,467)</b>	<b>\$ 274,583</b>	<b>預計赤字 \$ (144,874)</b>
<b>慈惠/社會關懷基金</b>			
收入	\$ 7,292	\$ 72,404	
支出	\$ -	\$ 75,076	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 7,292</b>	<b>\$ (2,672)</b>	
<b>差傳基金</b>			
收入	\$ 18,819	\$ 230,414	
支出	\$ -	\$ 24,146	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 18,819</b>	<b>\$ 206,268</b>	
<b>擴堂基金</b>			
收入	\$ 4,330	\$ 72,624	<b>擴堂基金結餘</b> \$4,290,243 (直至2022年3月底)
支出	\$ -	\$ -	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 4,330</b>	<b>\$ 72,624</b>	